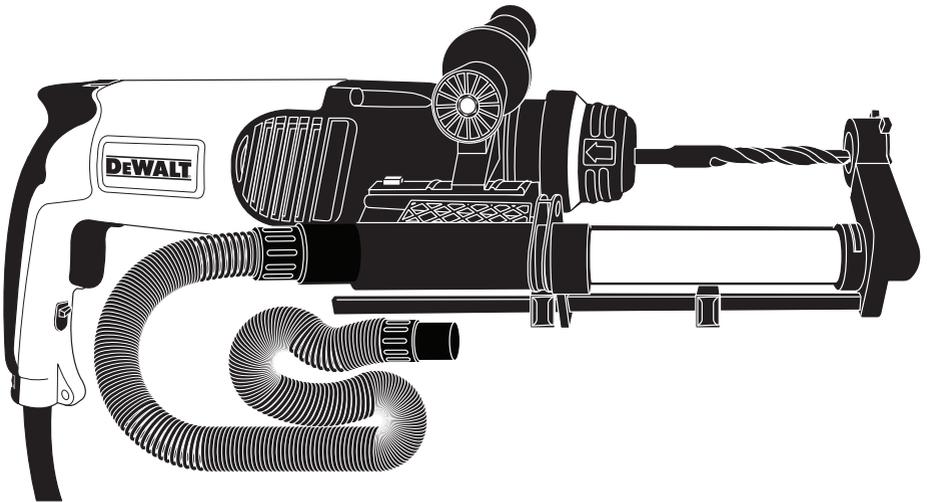
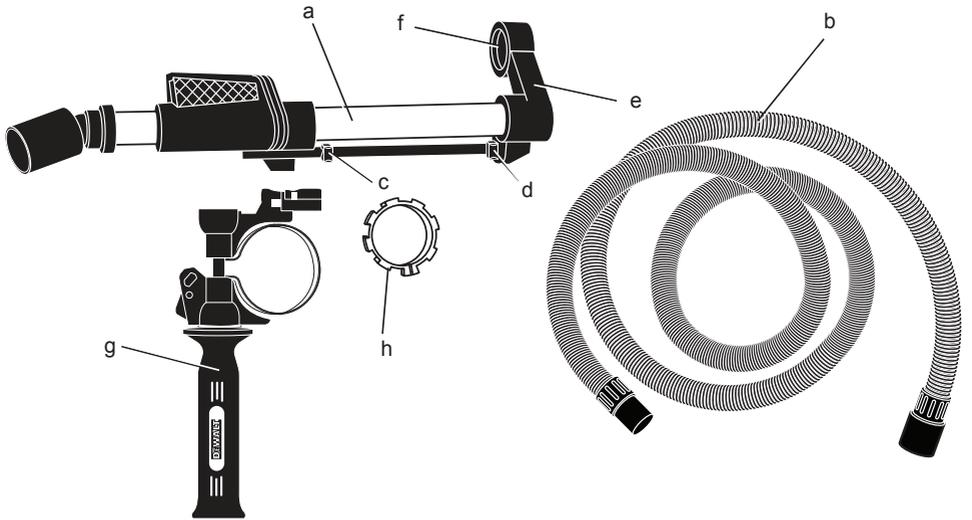

DEWALT®

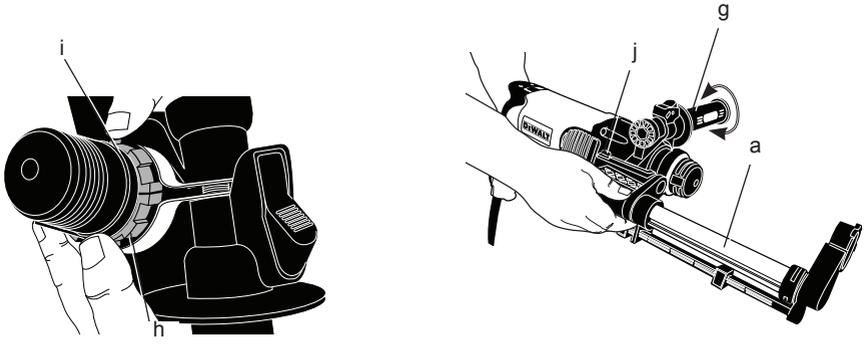
371000-29 LV

D25301D

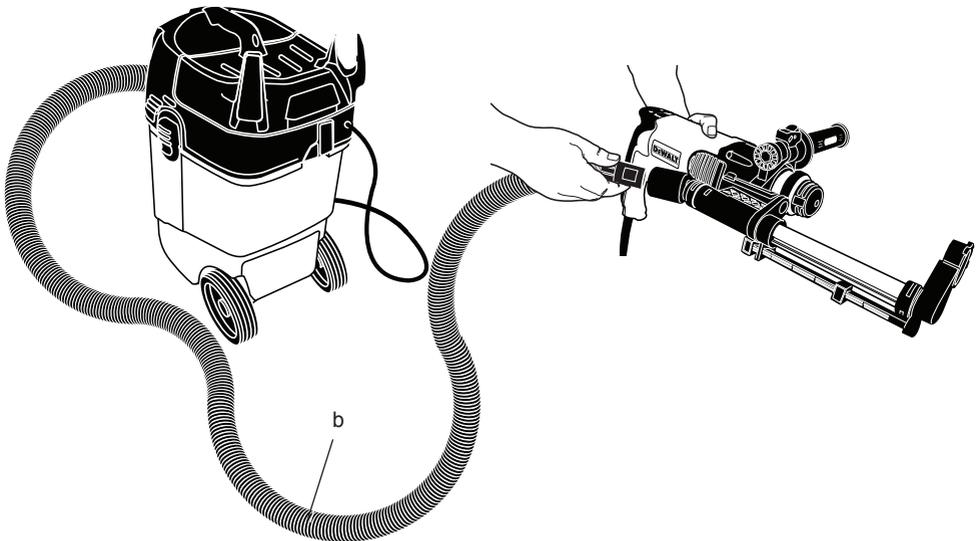
Latviešu	(Tulkojums no rokasgrāmatas oriģinālvalodas)	7
Русский язык	(Перевод с оригинала инструкции)	11



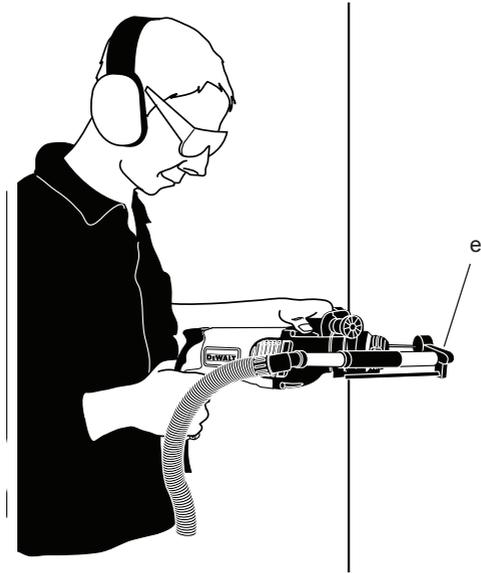
Attēls / Рисунок 2



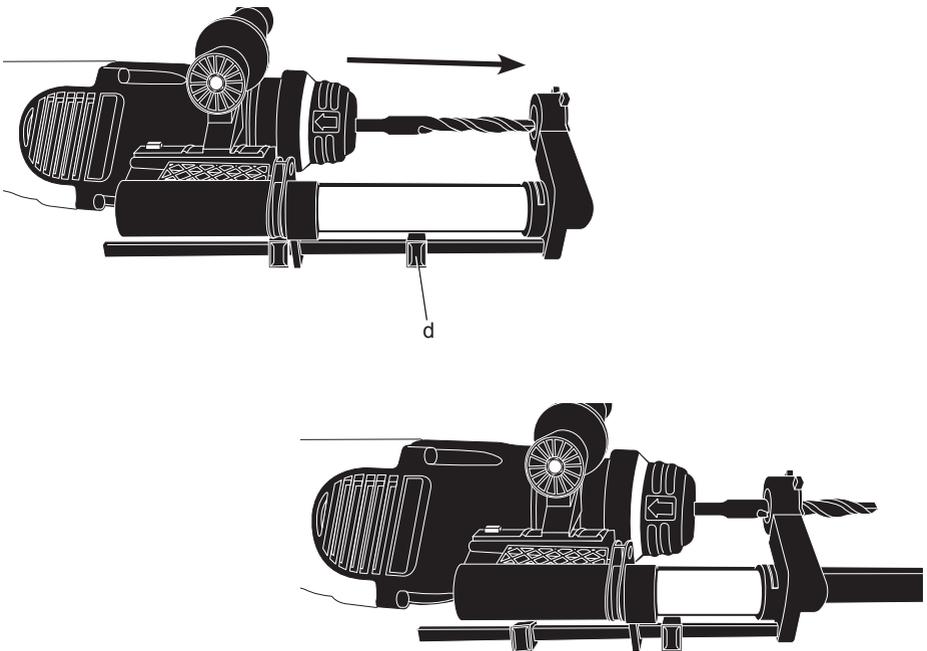
Attēls / Рисунок 3



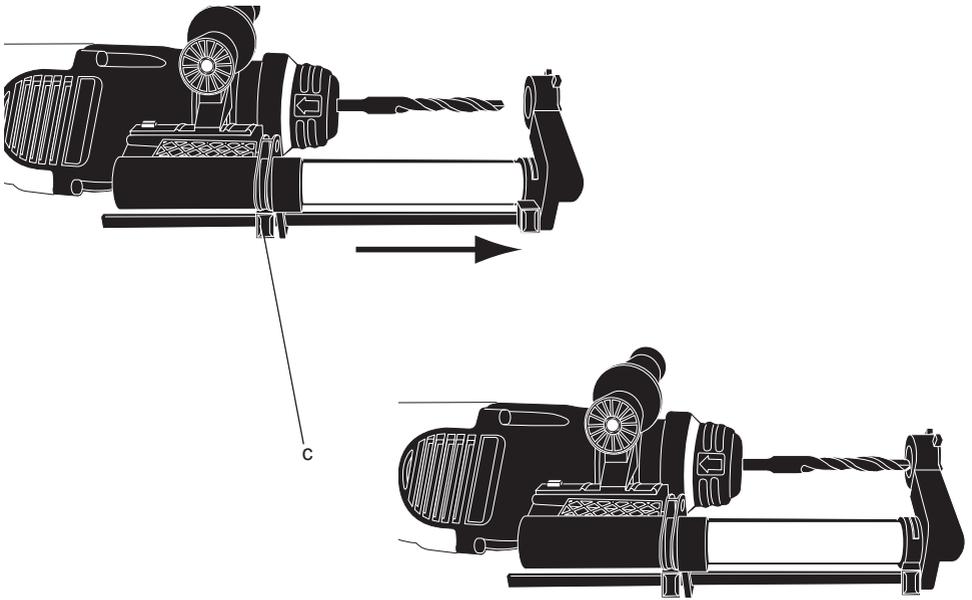
Attēls / Рисунок 4



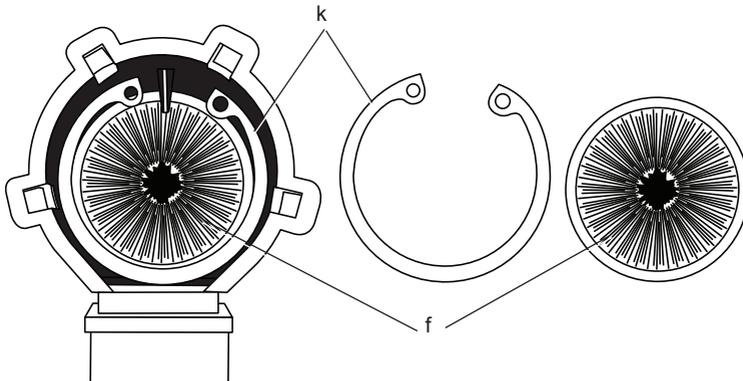
Attēls / Рисунок 5



Attēls / Рисунок 6



Attēls / Рисунок 7



TELESKOPIŠKA PUTEKĻU SAVĀKŠANAS SISTĒMA D25301D

Apsveicam!

Jūs esat izvēlējušies DEWALT instrumentu. DEWALT ir viens no uzticamākajiem profesionālu elektroinstrumentu lietotāju partneriem, jo tam ir ilggadīga pieredze instrumentu izveidē un novatorismā.

Tehniskie dati

	D25301D	
Kontaktpiedienu	N	60
Maks. gājiens	mm	150
Maks. urbja diametrs	mm	16

Definīcijas. Ieteikumi par drošību

Turpmāk redzamajās definīcijās izskaidrota signālvārdu nopietnības pakāpe. Lūdzu, izlasiet šo rokasgrāmatu un pievērsiet uzmanību šiem apzīmējumiem.



BĪSTAMI! Norāda draudošu bīstamu situāciju, kuras rezultātā, ja to nenovērš, **iestājas nāve vai tiek gūti smagi ievainojumi.**



BRĪDINĀJUMS! Norāda iespējami bīstamu situāciju, kuras rezultātā, ja to nenovērš, **var iestāties nāve vai gūt smagus ievainojumus.**



UZMANĪBU! Norāda iespējami bīstamu situāciju, kuras rezultātā, ja to nenovērš, **var gūt nelielus vai vidēji smagus ievainojumus.**

IEVĒRĪBAI! Norāda situāciju, kuras rezultātā **negūst ievainojumus, bet, ja to nenovērš, var sabojāt īpašumu.**



Apzīmē elektriskās strāvas triecienu risku.



Apzīmē ugunsgrēka risku.

Drošības noteikumi



BRĪDINĀJUMS! Vienmēr ievērojiet jūsu valstī spēkā esošos drošības noteikumus, lai mazinātu ugunsgrēka, elektriskās strāvas triecienu un ievainojuma risku.

Pirms instrumenta ekspluatācijas uzmanīgi izlasiet šo rokasgrāmatu. Skatiet arī visu to elektroinstrumentu rokasgrāmatas, ko lietojat kopā ar šo instrumentu.

SAGLABĀJIET ŠO ROKASGRĀMATU TURPMĀKĀM UZZINĀM.

Vispārīgi drošības noteikumi

1. Rūpējieties, lai darba vieta būtu tīra.

Nesakārtotā darba zonā un darbapaldos var gūt ievainojumus.

2. Neļaujiet tuvoties bērniem.

Neļaujiet bērniem aiztikt instrumentu vai pagarinājuma vadu. Personas, kas nav sasniegušas 16 gadu vecumu, ir jāuzrauga.

3. Lietojiet piemērotu instrumentu.

Šajā lietošanas rokasgrāmatā ir aprakstīta paredzētā lietošana. Neizmantojiet mazus instrumentus vai papildierīces darbiem, kam paredzēti lielas jaudas instrumenti. Ar pareizi izvēlētu instrumentu tā efektivitātes robežās paveiksiet darbu daudz labāk un drošāk.



BRĪDINĀJUMS! Lietojot jebkuru citu piederumu vai papildierīci, kas nav ieteikta šajā lietošanas rokasgrāmatā, vai veicot darbu, kas nav paredzēts šim instrumentam, var rasties ievainojumu risks.

Papildu īpaši drošības noteikumi putekļu savākšanas sistēmām

- Šis instruments nav piemērots urbšanas darbiem koksnē, tēraudā vai plastmasā.
- Šis instruments nav piemērots serdeņa urbšanas darbiem.
- Šis instruments nav piemērots kalšanas darbiem.
- Lietojiet šo instrumentu tikai kopā ar tiem elektroinstrumentiem, ko ieteicis DEWALT. Lai uzzinātu sīkāku informāciju par DEWALT elektroinstrumentiem, kas savietojami ar šo instrumentu, sazinieties ar vietējo pārstāvi, skatiet adreses rokasgrāmatas pēdējā vākā vai apmeklējiet www.dewalt.eu.
- Instrumentu nedrīkst lietot mitros vai slapjos apstākļos.

- Ar instrumentu nedrīkst rotaļāties. Tāpēc bērni ir jāuzrauga, ja viņi atrodas instrumenta tuvumā.
- Lietojiet to tikai tā, kā aprakstīts šajā rokasgrāmatā. Izmantojiet tikai ražotāja ieteiktos piederumus.
- Nenospriestojiet instrumenta atveres. Instrumentu nedrīkst darbināt, ja atveres ir nosprostotas; iztīriet no tām matus, auduma šķiedras, putekļus un visu pārējo, kas var kavēt gaisa plūsmu.
- Netuviniet matus, vaļīgu apģērbu, pirkstus un citas ķermeņa daļas ventilatora atverēm un kustīgajām detaļām.
- Nelietojiet instrumentu, lai savāktu uzliesmojošas vai degošas vielas, piemēram, benzīnu, kā arī nestrādājošas vietas, kur varētu būt šādas vielas.

Iepakojuma saturs

Iepakojumā ietilpst:

- 1 teleskopiska putekļu savākšanas sistēma
 - 1 sānu rokturis
 - 1 sānu roktura diametra samazināšanas adapters
 - 1 putekļu savākšanas galva / putekļu suka
 - 1 teleskopiskā caurule ar dziļuma regulēšanas stieni
 - 1 putekļu šļūtene
- 1 lietošanas rokasgrāmatā
- 1 izvērsts skats
- Pārbaudiet, vai pārvadāšanas laikā nav bojāts instruments, tā detaļas vai piederumi.
- Pirms ekspluatācijas veltiet laiku tam, lai pilnībā izlasītu un izprastu šo rokasgrāmatu.

Apraksts (1. att.)



BRĪDINĀJUMS! Elektroinstrumentu vai tā daļas nedrīkst pārveidot. To var sabojāt vai var būt ievainojumus.

- teleskopiskā caurule
- putekļu šļūtene
- garuma regulēšanas poga
- dziļuma regulēšanas poga
- putekļu savākšanas galva
- putekļu suka
- sānu rokturis
- adapters

PAREDZĒTĀ LIETOŠANA

Teleskopiskā putekļu savākšanas sistēma D25301D ir paredzēta putekļu savākšanai, veicot profesionālus triecienuurbšanas darbus mūrī vai betonā ar elektroinstrumentu, kam uzstādīts urbja uzgalis. Šo sistēmu NEDRĪKST izmantot urbšanai plastmasā, koksnē un metālā.

Šī teleskopiskā putekļu savākšanas sistēma ir piemērota lielākajai daļai DeWALT instrumentu ar SDS Plus® spīļpatronu (gan bezvadu, gan ar vadu). Lai uzzinātu sīkāku informāciju par DeWALT elektroinstrumentiem, kas savietojami ar šo instrumentu, sazinieties ar vietējo pārstāvi, skatiet adreses rokasgrāmatas pēdējā vākā vai apmeklējiet www.dewalt.eu.

To **NEDRĪKST** lietot mitros apstākļos vai viegli uzliesmojošu šķidrums un gāzu klātbūtnē.

Teleskopiskā putekļu savākšanas sistēma ir pierīce, ko piestiprina profesionāliem elektroinstrumentiem.

NEĻAUJIET bērniem aiztikt instrumentu. Ja šo instrumentu ekspluatē nepieredzējuši operatori, viņi ir jāuzrauga.

SALIKŠANA UN REGULĒŠANA



BRĪDINĀJUMS! Lai mazinātu smaga ievainojuma risku, pirms regulēšanas vai pierīču/piederumu uzstādīšanas un noņemšanas izslēdziet instrumentu un atvienojiet to no barošanas avota vai izņemiet akumulatoru. Instrumentam nejausi sākot darboties, var būt ievainojumus.

Teleskopiskās caurules un sānu roktura piestiprināšana un noņemšana

TELESKOPISKĀS CAURULES UN SĀNU ROKTURA PIESTIPRINĀŠANA (1.–3. ATT.)

1. Izņemiet urbja uzgali, noņemiet sānu rokturi un dziļuma regulēšanas stieni, ja ir piestiprināts pie instrumenta.
2. Ja instrumenta priekšgals (i) ir mazāks nekā 43 mm, sānu roktura salikšanai vajadzīgs adapters.

JA IR VAJADŽĪGS ADAPTERS

- a. Atveriet komplektācijā iekļauto adapteru (h) un sakļaujiet to uz instrumenta priekšgala (i).

PIEZĪME. Adapters brīvi kustas pa instrumentu uz priekšu un atpakaļ.

- Novietojiet komplektācijā iekļautā sānu roktura (g) atvērto galu uz adaptera un grieziet rokturi, līdz tas ir cieši pievilkt.

JA NAV VAJADZĪGS ADAPTERS

Novietojiet komplektācijā iekļautā sānu roktura atvērto galu uz instrumenta priekšgala un grieziet rokturi, līdz tas ir cieši pievilkt.

- Savietojiet putekļu savākšanas teleskopisko cauruli (a) ar sānu rokturi un spiediet teleskopisko cauruli pret rokturi, līdz atsperotā poga (j) nofiksē putekļu savākšanas teleskopisko cauruli vietā.
- Levietojiet putekļu šļūteni (b) putekļu savākšanas teleskopiskajā caurulē un putekļsūcējā, kā norādīts 3. attēlā.

TELESKOPISKĀS CAURULES UN SĀNU ROKTURA NOŅĒMŠANA

- Lai noņemtu teleskopisko cauruli, nospiediet atsperoto pogu (j) un noņemiet teleskopisko cauruli.
- Grieziet sānu rokturi (g), līdz tas ir vaļīgs, un noņemiet no instrumenta priekšgala.
- Ja izmantojāt adapteru (h), atveriet to vaļā un noņemiet no instrumenta priekšgala.

EKSPLUATĀCIJA



BRĪDINĀJUMS! *Lai mazinātu smaga ievainojuma risku, pirms regulēšanas vai pierīču/piederumu uzstādīšanas un noņemšanas izslēdziet instrumentu un atvienojiet to no barošanas avota vai izņemiet akumulatoru. Instrumentam nejausi sākot darboties, var gūt ievainojumus.*



BRĪDINĀJUMS! *Vienmēr ievērojiet šos drošības norādījumus un spēkā esošos normatīvos aktus.*



BRĪDINĀJUMS! *Ekspluatējiet instrumentu tā, kā norādīts tā lietošanas rokasgrāmatā.*

Urbšanas dziļuma uzstādīšana (5. att.)

Nospiediet dziļuma regulēšanas pogu (d), kas atrodas uz priekšējā stieņa, un bīdiet to līdz vajadzīgajam urbšanas dziļumam. Atļaidiet pogu.

Urbšanas garuma regulēšana (4., 6. att.)

- Levietojiet atbilstošu urbja uzgali.

- Turiet putekļu savākšanas galvu (e) pret sienu (4. att.).
- Piespiediet instrumentu, lai urbja uzgalis pieskartos virsmai.
- Nospiediet garuma regulēšanas pogu (c), kas atrodas uz aizmugurējā stieņa, un bīdiet to līdz vajadzīgajam garumam. Atļaidiet pogu.
- Uzmanīgi noņemiet instrumentu no sienas, raugoties, lai atsperotais mehānisms netiktu atlaists vaļā.

APKOPE



BRĪDINĀJUMS! *Lai mazinātu smaga ievainojuma risku, pirms regulēšanas vai pierīču/piederumu uzstādīšanas un noņemšanas izslēdziet instrumentu un atvienojiet to no barošanas avota vai izņemiet akumulatoru. Instrumentam nejausi sākot darboties, var gūt ievainojumus.*

Šī DEWALT putekļu savākšanas teleskopiskā sistēma ir paredzēta ilglaicīgam darbam ar mazāko iespējamo apkopi. Nepārtraukti nevainojama darbība ir atkarīga no pareizas apkopes un regulāras tīrīšanas.



BRĪDINĀJUMS! *Izmantojiet tikai DEWALT rezerves daļas.*

Putekļu sukas nomainīšana (7. att.)



BRĪDINĀJUMS! *Veicot šo darbību, valkājiet atzītu acu aizsargaprīkojumu un putekļu masku.*

Ekspluatācijas laikā putekļu suka nolietojas un ir jānomaina pret jaunu.

- Ar knaiblēm noņemiet apskavu (k).
- Nomainiet putekļu suku (f).
- No jauna uzstādiet apskavu.



Tīrīšana



BRĪDINĀJUMS! *Ar sausu gaisu no galvenā korpusa izpūtiet netīrumus un putekļus iekreiz, kad pamanāt tos uzkrājamies gaisa atverēs, kā arī visapkārt tām. Veicot šo darbību, valkājiet atzītu acu aizsargaprīkojumu un putekļu masku.*



BRĪDINĀJUMS! Instrumenta detaļu tīrīšanai, kas nav no metāla, nedrīkst izmantot šķīdinātājus vai citas asas ķīmiskas vielas. Šīs vielas var sabojāt šo detaļu materiālu. Lietojiet tikai ziepjūdeni samērcētu lupatiņu. Nekādā gadījumā nepieļaujiet, lai instrumentā iekļūst šķidrums; instrumentu nedrīkst iegremdēt šķīdumā.

remonta darbnīcu saraksts, pilnīga informācija par mūsu pēc pārdošanas pakalpojumiem un kontaktinformācija ir pieejama tīmekļa vietnē www.2helpU.com.

Papildpiederumi



BRĪDINĀJUMS! Tā kā citi piederumi, kurus DEWALT, nav ieteicis un nepiedāvā, nav pārbaudīti lietošanai ar šo instrumentu, var rasties bīstami apstākļi, ja tos lietosiet. Tā lai mazinātu ievainojuma risku, šim instrumentam lietojiet tikai DEWALT, ieteiktos piederumus.

Sīkāku informāciju par attiecīgiem piederumiem jautājiet izplatītājam.

Vides aizsardzība



Dalīta atkritumu savākšana. Šo izstrādājumu nedrīkst izmest kopā ar parastiem sadzīves atkritumiem.

Ja konstatējat, ka šis DEWALT instruments ir jānomaina pret jaunu vai tas jums vairāk nav vajadzīgs, neizmetiet to kopā ar sadzīves atkritumiem. Nododiet šo izstrādājumu dalītai savākšanai un šķīrošanai.



Lietotu izstrādājumu un iepakojuma daļiņu savākšana ļauj materiālus pārstrādāt un izmantot atkārtoti. Izmantojot pārstrādātus materiālus, tiek novērsta dabas piesārņošana un samazināts pieprasījums pēc izejmateriāliem.

Vietējos noteikumos var būt noteikts, ka, iegādājoties jaunu izstrādājumu, komunālo atkritumu savākšanas punktiem vai izplatītājam ir dalīti jāsavāc sadzīves elektriskie izstrādājumi.

DEWALT nodrošina DEWALT izstrādājumu savākšanu un otrreizēju pārstrādi, ja tiem ir beidzies ekspluatācijas laiks. Lai izmantotu šī pakalpojuma priekšrocības, lūdzu, nogādājat savu izstrādājumu kādā no remonta darbnīcām, kas to savāks jūsu vietā.

Jūs varat noskaidrot tuvāko pilnvaroto remonta darbnīcu, sazinoties ar vietējo DEWALT biroju, kura adrese norādīta šajā rokasgrāmatā. DEWALT

ТЕЛЕСКОПИЧЕСКАЯ СИСТЕМА ПЫЛЕУДАЛЕНИЯ D25301D

Поздравляем Вас!

Вы выбрали инструмент фирмы DeWALT. Тщательная разработка изделий, многолетний опыт фирмы по производству электроинструментов, различные усовершенствования сделали электроинструменты DeWALT одними из самых надежных помощников для профессионалов.

Технические характеристики

	D25301D	
Контактное давление	Н	60
Макс. ход сверла	мм	150
Макс. диаметр сверла	мм	16

Определения: Предупреждения безопасности

Следующие определения указывают на степень важности каждого сигнального слова. Прочтите руководство по эксплуатации и обратите внимание на данные символы.



ОПАСНО: Означает чрезвычайно опасную ситуацию, которая приводит к смертельному исходу или получению тяжелой травмы.



ВНИМАНИЕ: Означает потенциально опасную ситуацию, которая может привести к смертельному исходу или получению тяжелой травмы.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Означает потенциально опасную ситуацию, которая может привести к получению травмы легкой или средней тяжести.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ: Означает ситуацию, не связанную с получением телесной травмы, которая, однако, может привести к повреждению электроинструмента.



Риск поражения электрическим током!



Огнеопасность!

Инструкции по технике безопасности



ВНИМАНИЕ! Всегда соблюдайте применимые в Вашей стране правила безопасности, чтобы снизить риск возникновения пожара, поражения электрическим током и получения травм.

Перед использованием данного приспособления внимательно прочтите данное руководство по эксплуатации. Также прочтите руководство по эксплуатации электроинструмента, который будет использоваться с данным приспособлением.

СОХРАНИТЕ ДАННОЕ РУКОВОДСТВО ДЛЯ ПОСЛЕДУЮЩЕГО ОБРАЩЕНИЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Общие правила безопасности

- 1. Содержите рабочее место в чистоте.**
Загромождение рабочей зоны и рабочего стола может стать причиной несчастного случая.
- 2. Не подпускайте детей к рабочей зоне.**
Не разрешайте детям прикасаться к инструменту или удлинительному кабелю. Дети, не достигшие 16-ти летнего возраста, должны находиться под наблюдением.
- 3. Используйте инструмент по назначению.**

Назначение инструмента описывается в данном руководстве по эксплуатации. Не используйте маломощные инструменты для выполнения работ, которые должны выполняться при помощи более мощных инструментов. Электроинструмент работает надежно и безопасно только при соблюдении параметров, указанных в его технических характеристиках.



ВНИМАНИЕ: Использование любых принадлежностей или приспособлений, а также выполнение данным инструментом любых видов работ, не рекомендованных в данным

руководстве по эксплуатации, может привести к несчастному случаю.

используйте приспособление в местах их возможного присутствия.

Дополнительные правила безопасности при использовании систем пылеудаления

- *Не используйте приспособление при сверлении древесины, стали или пластмасс.*
- *Не используйте приспособление в работах по сверлению коронками.*
- *Не используйте приспособление в долбежных работах.*
- *Используйте с данным приспособлением только электроинструменты, рекомендованные DEWALT. Дополнительную информацию об электроинструментах DEWALT, совместимых с данным приспособлением, Вы сможете получить в авторизованном сервисном центре (адреса центров указаны в конце данного руководства по эксплуатации) или по адресу в интернете www.dewalt.eu.*
- *Не используйте приспособление во влажной среде.*
- *Не используйте приспособление в качестве игрушки. Будьте особенно внимательны при использовании данного приспособления детьми или в их присутствии.*
- *Используйте приспособление только согласно назначению, описанному в данном руководстве по эксплуатации. Используйте только те дополнительные принадлежности, которые рекомендованы производителем.*
- *Не вставляйте никакие предметы в отверстия приспособления. Не используйте приспособление, если заблокировано какое-либо из его отверстий; следите, чтобы в отверстия не попадала пыль, пух, волосы и пр. объекты, способные снизить воздушный поток.*
- *Следите за тем, чтобы волосы, свободная одежда, пальцы и части тела находились на расстоянии от отверстий и движущихся частей.*
- *Не используйте приспособление для сбора опасных или горючих жидкостей, таких как бензин, и не*

Комплект поставки

Упаковка содержит:

- 1 Телескопическая система пылеудаления:
 - 1 Боковая рукоятка
 - 1 Зажим для уменьшения диаметра боковой рукоятки
 - 1 Головная часть пылеотвода/щетка для удаления пыли
 - 1 Телескопическая труба с механизмом регулировки глубины сверления
 - 1 Шланг для пылеудаления
 - 1 Руководство по эксплуатации
 - 1 Чертеж инструмента в разобранном виде
- *Проверьте инструмент, детали и дополнительные приспособления на наличие повреждений, которые могли произойти во время транспортировки.*
 - *Перед началом работы необходимо внимательно прочитать настоящее руководство и принять к сведению содержащуюся в нем информацию.*

Описание (Рис. 1)



ВНИМАНИЕ: *Ни в коем случае не модифицируйте электроинструмент или какую-либо его деталь. Это может привести к получению травмы или повреждению инструмента.*

- a. Телескопическая труба
- b. Шланг для пылеудаления
- c. Кнопка ограничителя длины бура
- d. Кнопка ограничителя глубины сверления
- e. Головная часть пылеотвода
- f. Щетка для удаления пыли
- g. Боковая рукоятка
- h. Зажим

НАЗНАЧЕНИЕ

Телескопическая система пылеудаления D25301D предназначена для удаления пыли в ходе профессиональных работ по ударному сверлению в кирпичной кладке или бетоне с использованием сплошных буров. НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ приспособление при сверлении пластмасс, древесины или металла.

Данная телескопическая система пылеудаления подходит для использования с большинством из электрических или аккумуляторных инструментов SDS Plus® марки DEWALT. Дополнительную информацию об электроинструментах DEWALT, совместимых с данным приспособлением, Вы сможете получить в авторизованном сервисном центре (адреса центров указаны в конце данного руководства по эксплуатации) или по адресу в интернете www.dewalt.eu.

НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ приспособление во влажных условиях или при наличии в окружающем пространстве легко воспламеняющихся жидкостей или газов.

Телескопическая система пылеудаления является дополнительным приспособлением для использования с профессиональными электроинструментами.

НЕ РАЗРЕШАЙТЕ детям прикасаться к приспособлению. Неопытные пользователи должны использовать данное приспособление под руководством опытного инструктора.

СБОРКА И РЕГУЛИРОВКА



ВНИМАНИЕ: Для снижения риска получения тяжелой травмы, выключайте электроинструмент и извлекайте аккумулятор или отключайте от источника питания перед каждой операцией регулировки или снятием/установкой принадлежностей или насадок. Непреднамеренный запуск может привести к получению травмы.

Установка и снятие телескопической трубы и боковой рукоятки

УСТАНОВКА ТЕЛЕСКОПИЧЕСКОЙ ТРУБЫ И БОКОВОЙ РУКОЯТКИ (РИС. 1-3)

1. Извлеките сверло и снимите боковую рукоятку и стержень ограничителя глубины сверления, если они установлены на приспособлении.
2. Если носовая часть инструмента (i) менее 43 мм, для установки боковой рукоятки требуется зажим.

ЕСЛИ ТРЕБУЕТСЯ ЗАЖИМ

- a. Раскройте зажим (h), входящий в комплект поставки, и закройте его на носовой части инструмента (i).

ПРИМЕЧАНИЕ: Зажим будет передвигаться по инструменту вперед-назад.

- b. Установите на зажим кольцо боковой рукоятки (g) и поворачивайте рукоятку, пока она не будет полностью затянута.

ЕСЛИ ЗАЖИМ НЕ ТРЕБУЕТСЯ

Установите на носовую часть инструмента кольцо боковой рукоятки (g) и поворачивайте рукоятку, пока она не будет полностью затянута.

3. Удерживая телескопическую трубу (a) вровень с боковой рукояткой, надавите ею на рукоятку, пока оснащенная пружиной кнопка (j) не зафиксирует телескопическую трубу на месте.
4. Вставьте шланг (b) в телескопическую трубу и пылесос (не входит в комплект поставки), как показано на рисунке 3.

СНЯТИЕ ТЕЛЕСКОПИЧЕСКОЙ ТРУБЫ И БОКОВОЙ РУКОЯТКИ

1. Нажмите на оснащенную пружиной кнопку (j) и снимите телескопическую трубу.
2. Поверните боковую рукоятку (g), чтобы ослабить ее затяжку, и сдвиньте ее с носовой части инструмента.
3. Если был использован зажим (h), раскройте его и снимите с носовой части инструмента.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ



ВНИМАНИЕ: Для снижения риска получения тяжелой травмы, выключайте электроинструмент и извлекайте аккумулятор или отключайте от источника питания перед каждой операцией регулировки или снятием/установкой принадлежностей или насадок. Непреднамеренный запуск может привести к получению травмы.



ВНИМАНИЕ: Всегда следуйте указаниям действующих норм и правил безопасности.



ВНИМАНИЕ: Всегда читайте руководство по эксплуатации инструмента и используйте инструмент в соответствии с указаниями.

Настройка глубины сверления (Рис. 5)

Нажмите на кнопку ограничителя глубины (d), расположенную в верхней части переднего стержня, и передвиньте ее на необходимую глубину сверления. Отпустите кнопку.

Регулировка длины бура (Рис. 4, 6)

1. Вставьте соответствующий бур.
2. Прижмите головную часть пылеотвода (e) к стене (Рис. 4).
3. Нажмите на инструмент, чтобы наконечник бура коснулся поверхности.
4. Нажмите на кнопку ограничителя длины (с), расположенную в верхней части заднего стержня, и передвиньте ее на необходимую длину бура. Отпустите кнопку.
5. Аккуратно отведите инструмент с приспособлением от стены, следя за тем, чтобы не сработал пружинный механизм.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ



ВНИМАНИЕ: Для снижения риска получения тяжелой травмы, выключайте электроинструмент и извлекайте аккумулятор или отключайте от источника питания перед каждой операцией регулировки или снятием/установкой принадлежностей или насадок. Непреднамеренный запуск может привести к получению травмы.

Ваша телескопическая система пылеудаления DeWALT рассчитана на работу в течение продолжительного времени при минимальном техническом обслуживании. Срок службы и надежность приспособления увеличивается при правильном уходе и регулярной чистке.



ВНИМАНИЕ: Используйте только запасные части DeWALT.

Замена щетки для удаления пыли (Рис. 7)



ВНИМАНИЕ: Выполняйте очистку, надев средство защиты глаз и респиратор утвержденного типа.

В процессе использования щетка для удаления пыли изнашивается и подлежит замене.

1. Снимите пружинное стопорное кольцо (k) при помощи щипцов для пружинных стопорных колец.
2. Установите новую щетку для удаления пыли (f).
3. Установите пружинное стопорное кольцо на место.



Чистка



ВНИМАНИЕ: Выдувайте грязь и пыль из корпуса сухим сжатым воздухом по мере видимого скопления грязи внутри и вокруг вентиляционных отверстий. Выполняйте очистку, надев средство защиты глаз и респиратор утвержденного типа.



ВНИМАНИЕ: Никогда не используйте растворители или другие агрессивные химические средства для очистки неметаллических деталей инструмента. Эти химикаты могут ухудшить свойства материалов, примененных в данных деталях. Используйте ткань, смоченную в воде с мягким мылом. Не допускайте попадания какой-либо жидкости внутрь инструмента; ни в коем случае не погружайте какую-либо часть инструмента в жидкость.

Дополнительные принадлежности



ВНИМАНИЕ: Поскольку принадлежности, отличные от тех, которые предлагает DeWALT, не проходили тесты на данном изделии, то использование этих принадлежностей может привести к опасной ситуации. Для снижения риска получения травмы пользуйтесь только рекомендованными DeWALT принадлежностями.

По вопросу приобретения дополнительных принадлежностей обращайтесь к Вашему дилеру.

Защита окружающей среды



Раздельный сбор. Данное изделие нельзя утилизировать вместе с обычными бытовыми отходами.

Если однажды Вы захотите заменить Ваше изделие DEWALT или Вы больше в нем не нуждаетесь, не выбрасывайте его вместе с бытовыми отходами. Отнесите изделие в специальный приемный пункт.



Раздельный сбор изделий с истекшим сроком службы и их упаковок позволяет пускать их в переработку и повторно использовать.

Использование переработанных материалов помогает защищать окружающую среду от загрязнения и снижает расход сырьевых материалов.

Местное законодательство может обеспечить сбор старых электроинструментов отдельно от бытового мусора на муниципальных свалках отходов, или Вы можете сдавать их в торговом предприятии при покупке нового изделия.

Фирма DEWALT обеспечивает прием и переработку отслуживших свой срок изделий DEWALT. Чтобы воспользоваться этой услугой, Вы можете сдать Ваше изделие в любой авторизованный сервисный центр, который собирает их по нашему поручению.

Вы можете узнать место нахождения Вашего ближайшего авторизованного сервисного центра, обратившись в Ваш местный офис DEWALT по адресу, указанному в данном руководстве по эксплуатации. Кроме того, список авторизованных сервисных центров DEWALT и полную информацию о нашем послепродажном обслуживании и контактах Вы можете найти в интернете по адресу: **www.2helpU.com**.

DEWALT®

РУССКИЙ ЯЗЫК

Гарантия

DEWALT гарантирует, что данное изделие в момент поставки потребителю не содержит каких-либо дефектов материалов или сборки. Данная гарантия дополняет законные права частного потребителя и не затрагивает их каким-либо образом. Настоящая гарантия действует на территориях стран-членов Европейского Союза и в Европейской зоне свободной торговли.

Если в течение 12 месяцев с даты приобретения произошла поломка изделия DEWALT из-за некачественных материалов и/или сборки, либо изделие является дефектным в соответствии с техническими требованиями, то DEWALT отремонтирует или заменит изделие с минимальным беспокойством для потребителя.

Гарантия не действительна, если поломка произошла вследствие:

- Нормального износа
- Неправильного использования или плохого обслуживания
- Перегрузки двигателя
- Если изделие повреждено посторонними частями, материалом или вследствие аварии
- Использования ненадлежащего источника питания

Гарантия не действительна, если изделие подвергалось ремонту или разборке лицом, не уполномоченным DEWALT.

Для того, чтобы воспользоваться гарантией необходимо предоставить: изделие, заголовленную Гарантийную карту и доказательство покупки (примечки) дилеру или непосредственно уполномоченному агенту по обслуживанию не позднее двух месяцев с момента обнаружения поломки.

Информацию о ближайшем агенте по обслуживанию DEWALT можно найти на странице в Интернете: www.zheiru.com.

Гарантийный талон:

Модель инструмента / Номер по каталогу

Серийный номер / Код даты

Потребитель

Дилер

Дата

DEWALT®

LATVIĒŠU

Garantija

DEWALT garantē, ka produktam, to piegādājot klientam, nav materiālu un/vai montāžas defektu. Garantija ir papildus privāti. Klienti juridiskajam tēlsam un tas neietekmē. Garantija ir spēkā visās Eiropas Kopienas dalībvalstīs un Eiropas Brīvās tirdzniecības zonā.

Ja DEWALT produkts salūst materiālu un/vai montāžas trūkumu dēļ vai ja tam ir trūkumi saskaņā ar tehnisko specifikāciju, DEWALT 12 mēnešu laikā no pirkšanas datuma veiks remontu vai produkta nomaiņu, cenšoties klientam adīt iespējami mazāk grūtību.

Garantija nav spēkā, ja bojājums ir radies šādu iemeslu dēļ:

- Normāls nodilums
- Ierces nepareiza lietošana vai slihta uzturēšana
- Ja motors darbināts ar pārslogi
- Ja produkta bojājumu radījis svešķermeni, cits materiāls vai tas bojāts avārijas rezultātā
- Nepareiza strāvas padeve

Garantija nav spēkā, ja produktam remontu vai ierīkoti veikusi persona, kam šādam nolikam nav DEWALT atļaujas.

Lai izmantotu garantijas tiesības, produkts ar aizpildītu garantijas talonu un pirkuma apliecinājumu (čeku) ir jānodod pārdevējam vai tieši pilnvarotajam aģentam par šo divus mēnešus pēc trūkuma konstatēšanas.

Informāciju par tuvāko DEWALT servisa pārstāvi meklējiet mājas lapā: www.zheiru.com.

Garantijas talons:

Ierces modelis/Kataloga numurs

Serijs numurs/Datuma kods

Klients

Pārdevējs

Datums

Eesti	AS Tallmac Mustame tee 44 EE-10621 Tallinn	Tel.: +372 6562999 Faks.: +372 6562855
Latvija	Bebri un Partneri Sarlotes 16 Rīga, LV-1001	Tel.: 00371-7371247 Fax: 00371-7372790
	LIC GOTUS SIA Ulbrokas Str. Rīga, 1021	Tel.: +371 67556949 Fax: +371 67555140
Lietuva	HARDIM Žirmūņu g. 139 ^a 09120 Vilnius	Tel.: 00370-5273 73 59 Fax: 00370-5273 74 73
	Elremta Neries kr. 16E 48402 Kaunas	Tel.: 00370-37370138 Fax: 00370-37350108

Teavet lahima teenindaja kohta leiate veebisaidilt:

www.2helpu.com

Informāciju par tuvāko servisa pārstāvi meklējiet mājas lapā:

www.2helpu.com

Informāciju apie artimiausias remonto dirbtuves rasite tinklalapyje:

www.2helpu.com

